

**La estabilidad cuenta en la educación!  
Le podemos ayudar a proveer un futuro  
brillante para sus hijos dejándolos en el  
distrito escolar que les corresponde.**



**PROGRAMA EDUCATIVO  
PARA NIÑOS Y ADOLESCENTES  
DE FAMILIAS DEAMBULANTES  
DEL ESTADO DE PA**

**Todo niño se merece una educación estable.**

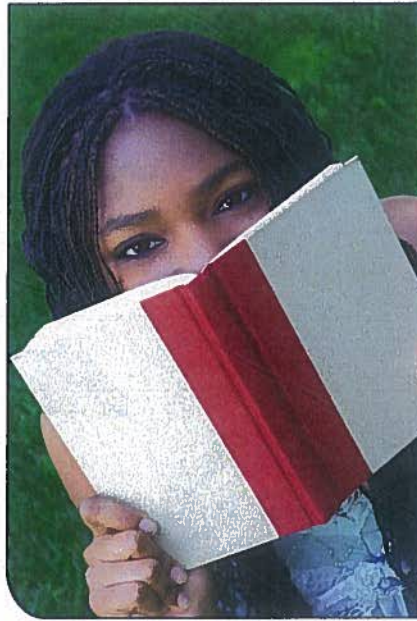
**BCIU** Berks County  
Intermediate Unit  
an educational service agency

Algunas veces la vida nos presenta retos que afectan nuestras familias. Aun cuando usted y sus hijos no tengan un hogar fijo ellos tienen derecho a una educación estable y nosotros podemos ayudarle a que sigan por el camino del éxito.

El Programa Educativo para Niños y Adolescentes de Familias Deambulantes del Estado de PA es un servicio gratuito el cual ayuda a los niños a tener una experiencia educativa estable sea cual sea su situación en el hogar. No importa si vive con amistades u otros familiares, si vive en un refugio temporero o en su vehículo, sus hijos tienen derecho a asistir a la escuela del distrito escolar que les corresponde o el más cercano a donde resida. Transportación puede ser provista también.

## PROGRAMA EDUCATIVO PARA NIÑOS Y ADOLESCENTES DE FAMILIAS DEAMBULANTES DEL ESTADO DE PA

**Todo niño se merece  
una educación estable.**



Porque tener una buena educación es crítico, sus hijos deben ser registrados en la escuela aun si necesita obtener los documentos necesarios como certificado de nacimiento, registros de salud o residencia. Su escuela cuenta con representantes que le ayudaran a completar el proceso para que sus hijos obtengan la educación que se merecen.

Aun cuando este programa no podrá asistirle en la búsqueda de una casa, un representante de la escuela le puede ayudar a con las



**El McKinney-Vento Homeless Assistance Act** le puede ayudar a conseguir estabilidad escolar para sus hijos si usted no tiene hogar fijo y esta:

- Quedándose con algún familiar debido a la pérdida su casa;
- Esta viviendo en un refugio temporero;
- Está residiendo en moteles por que no puede tener su propia casa; o,
- Esta viviendo en las calles, en su automóvil, tienda de campaña u otra estructura no permanente.

formas necesarias para que sus hijos reciban otras ayudas tales como seguro medico gratis o a bajo costo, almuerzos gratis, uniformes, materiales escolares y otros más.

Si usted siente que sus hijos no están recibiendo los servicios educativos que deben recibir, usted puede solicitar una conferencia con oficiales de la escuela para discutir la situación. El distrito escolar permitirá que sus hijos continúen asistiendo a la escuela hasta que la conferencia se lleve a cabo.

Para saber como el **Programa Educativo para Niños y Adolecentes de Familias Deambulantes del Estado de PA** le puede ayudar a que sus hijos reciban una educación consistente y de calidad llame hoy al 800-510-2741.

REGION 2 COORDINATOR

**610-987-8509**

**800-510-2741**

**[berkslu.org/homeless](http://berkslu.org/homeless)**



Para muchos niños la escuela es mucho más que el aprender, es también uno de los lugares más estables de sus vidas pues les provee estructura y rutinas positivas. Los niños de edad escolar y adolescente necesitan asistir a la escuela, aun si sus familias no tienen un hogar estable.

Para saber más sobre el Programa Educativo para Niños y Adolescentes de Familias Deambulantes del Estado de PA y como el mismo puede beneficiar su familia, favor llamar al 800-510-2741.

1111 Commons Blvd.  
P.O. Box 16050  
Reading, PA 19612-6050  
610-987-2248 | FAX 610-987-8400  
[www.berksiu.org](http://www.berksiu.org)

Para asistencia o para más información favor contactar:

PROGRAMA  
EDUCATIVO  
PARA NIÑOS Y  
ADOLECENTES  
DE FAMILIAS  
DEAMBULANTES  
DEL ESTADO  
DE PA

REGION 2 COORDINATOR

**610-987-8509**  
**800-510-2741**



**Berks County  
Intermediate Unit**  
an educational service agency

SSS\_Homeless\_Spanish\_3/14